

Notes for Users

This machine supports AirPrint. For more information about AirPrint, please visit: http://support.apple.com/kb/HT4356.

If no connection can be established by using the follow-ing procedure, contact your service representative.

■ Printing with AirPrint

- A device certificate is required to print with AirPrint. If no device certificate is installed, it is automatically installed.

- By factory default, the device certificate (self-signed certificate) for SSL/TLS communication is installed.
- If the device certificate (self-signed certificate) for SSL/TLS communication has been installed, communication with the following utility may not be established.
 - Streamline NX
 - GlobalScan NX
 - 3rd vendor product

If this is the case, follow either of the three methods below:

- Install the certificate issued by the certificate authority on both of the machine and the utility.
 - If the device certificate (self-signed certificate) has already been installed on the machine, install the certificate on the utility as a Trustworthy Certificate.
 - First disable the Airprint function, and then delete the device certificate for SSL/TLS communication.
- The default value of the [Permit SSL/TLS Communication] setting is [Ciphertext/Cleartext] on this machine. When [Ciphertext/Cleartext] is specified, http access will not automatically switch to https access, so it is necessary to specify "https" to use encrypted communication. For instance, when accessing Web Image Monitor, you need to enable https to specify a URL in the address bar in the browser.

- If [Permit SSL/TLS Communication] is set to [Ciphertext/Cleartext], communication may be in cleartext with device management software provided by Ricoh even if the certificate for SSL/TLS communication is installed. To use encrypted communication, it is necessary to change the setting to [Ciphertext Priority] or [Ciphertext Only].
- When performing a print job using AirPrint, configure the setting so that user authentication is not used or set [Printer Job Authentication] to [Simple(All)]. For details, refer to "Security Guide", "Configuring User Authentication" in the manual included with the main unit.
- When printing with AirPrint, multiple jobs cannot be accepted at a time. After printing a current job, proceed to print the next job.
- Even though a print job for text and covers is canceled, the text may be printed anyway.
- AirPrint can be used with printers that are networked with the iOS device or Mac. The AirPrint-enabled printer must be connected to the same network as the iOS device or Mac.

If you cannot use AirPrint, check that the following functions are enabled:

- AirPrint
- IPP and Bonjour

IPP and Bonjour are enabled by default. Refer to Security Guide for login. The login procedure is as follows:

- Log in to Web Image Monitor as a network administrator.**
- Click [Device Management] > [Configuration].**
- Click [AirPrint] in [Network].**
- Check that [AirPrint] is set to [Permit].** If it is not, press [Permit].
- Click [OK].**
- Click [IPv4] in [Network].**
- Check that [IPP] is set to [Active].** Unless [Active] is selected, select it.
- Click [OK] to proceed.**
- Click [Bonjour] in [Network].**
- Check that either of [IPv4] or [IPv6] in [Bonjour] is set to [Active].** Unless [Active] is selected, select it.
- Click [OK].

IPP-SSL Settings

To use AirPrint, check the items below and configure settings.

◆ SSL communication is enabled. (Device certificates are installed.)

- Log in to Web Image Monitor as a network administrator.**
- Click [Device Management] > [Configuration].**
- Click [Device Certificate] in [Security].**

- Check the status of "Certificate 1".**
 - Confirm that "Certificate Status" is set to "Installed".
 - Check "Validity Period" and confirm that the certificate is unexpired.
- When an error message is displayed, refer to "Troubleshooting", "When the Machine Cannot Be Operated Due to a Problem with the User Certificate" in the manual supplied with the main unit.

◆ The SSL version that can be used for either IPv4 or IPv6 is enabled. TLS 1.2 is enabled.

- Log in to Web Image Monitor as a network administrator.**
- Click [Device Management] > [Configuration].**
- Click [SSL/TLS] in [Security].**
- Check the items below and configure proper settings.**
 - The version of the Internet protocol used for SSL/TLS is set to [Active].
 - [TLS1.2] in [SSL/TLS Version] is set to [Active].
- Click [OK].

■ Sending faxes with AirPrint

- You cannot send faxes with AirPrint in the following cases. Check the settings of your machine.
 - User authentication or user code authentication is specified.
 - Fax functions are restricted by a charge unit but a charge unit is not installed.
 - [Restrict Use of Destinations (Fax)] is set to [On].
 - A fax unit is not installed.
 - A fax header is not set on the machine when the country code is set to Korea.
- You cannot send faxes with AirPrint while the fax function is being used on the machine. Send faxes again when the fax job is complete.
- A fax header specified with Switch 23 of [Parameter Settings] in [Fax Features] is printed.
- Faxes sent with AirPrint are recorded as LAN FAX on the sent documents or reports printed from the machine.
- You cannot check the contents of the faxes sent with AirPrint on the machine.
- You cannot send faxes with AirPrint when the machine's hard disk is full. Delete the documents stored on the machine.
- On OS X 10.8, a cover sheet is not sent even if a cover sheet is specified.
- To send faxes, characters that cannot be used in destinations are ignored.
- In an environment in which both external and extension telephone lines are available, you can specify which line to use with Switch 37 of [Parameter Settings] in [Fax Features].
 - External line (default)
 - Extension line

■ Scanning with AirPrint

- You cannot scan documents with AirPrint when user authentication or user code authentication is specified on the machine.
- Even if [Not Available] is selected in [Use a Destination List that is not DSM] of [General Settings] under [Scanner Features], you can scan documents with AirPrint.
- When scanning is performed with AirPrint, the following settings are enabled. Settings in [Send Settings] under [Scanner Features] on the machine are not enabled.
 - [Compression (Black & White)]: On
 - [Compression Method (Black & White)]: MMR
 - [Compression (Gray Scale / Full Color)]: On



AirPrint and the AirPrint logo are trademarks of Apple Inc.

Bemærkninger til brugerne

Denne maskine understøtter AirPrint. Se http://support.apple.com/kb/HT4356 for yderligere oplysninger om AirPrint.

Kontakt en tekniker, hvis der ikke kan oprettes forbindelse ved brug af følgende fremgangsmåde.

■ Udskrivning med AirPrint

- Der kræves et enhedscertifikat for at kunne udskrive med AirPrint. Enhedscertifikat bliver automatisk installeret, hvis det ikke er tilfældet.
- Enhedscertifikatet (selvsigneret certifikat) til SSL/TLS-kommunikation er installeret som fabriksstandard.
- Hvis enhedscertifikatet (selvsigneret certifikat) til SSL/TLS-kommunikation er installeret, kan kommunikationen med følgende programmer muligvis ikke oprettes.
 - Streamline NX
 - GlobalScan NX
 - Produkt fra tredjepart

Følg en af de tre nedenstående metoder, hvis dette er tilfældet:

- Installér certifikatet, der er udstedet af nøglecenteret, på både maskinen og i programmet.
 - Installér certifikatet i programmet som et troværdigt certifikat, hvis enhedscertifikatet (selvsigneret certifikat) allerede er blevet installeret på maskinen.
 - Deaktivér først Airprint-funktionen, og slet derefter enhedsertifikatet til SSL/TLS-kommunikation.
- Standardværdien for indstillingen [Tillad SSL/TLS-kommunikation] er [Chiffertekst/almindelig tekst] på denne maskine. Http-adgang skifter ikke automatisk til https-adgang, når [Chiffertekst/almindelig tekst] er angivet, det er derfor nødvendigt at angive "https" for at kryptere kommunikationen. Du skal aktivere https for at angive en URL-adresse i browserens adresselinje, når du f.eks. åbner Web Image Monitor.

- Hvis [Tillad SSL/TLS-kommunikation] er indstillet til [Chiffertekst/almindelig tekst], kan kommunikationen være i almindelig tekst med software til enhedshåndtering fra Ricoh, selv hvis certifikatet til SSL/TLS-kommunikationen er installeret. For at bruge krypteret kommunikation er det nødvendigt at skifte indstillingen til [Chiffertekst-prioritet] eller [Kun chiffertekst].
- Konfigurer indstillingen, så brugergodkendelse ikke anvendes, eller indstil [Printerjob-godkendelse] til [Simpel (alle)] ved udskrivning ved hjælp af AirPrint. Der findes flere oplysninger i den medfølgende sikkerhedsvejledning til maskinen.
- Der kan ikke accepteres flere job ad gangen under udskrivning ved hjælp af AirPrint. Fortsæt med at udskrive det næste job, når det igangværende udskriftsjob er fuldført.
- Teksten bliver muligvis udskrevet alligevel, selv om et udskriftsjob med tekst og forsider annulleres.
- AirPrint kan anvendes med printere, der er opkoblet til et netværk med en iOS-enhed eller Mac. Den AirPrint-aktiverede printer skal tilsluttes til det samme netværk som iOS-enheden eller Mac'en.

Hvis du ikke kan anvende AirPrint, skal du kontrollere, at følgende funktioner er aktiverede:

- AirPrint
- IPP og Bonjour

IPP og Bonjour er aktiveret som standard. Se Sikkerhedsvejledningen for oplysninger om login. Log ind på følgende måde:

- Log på Web Image Monitor som netværksadministrator.**
- Klik på [Enhedshåndtering] > [Konfiguration].**
- Klik på [AirPrint] i [Netværk].**
- Kontrollér, at [AirPrint] er indstillet til [Tillad].** Tryk på [Tillad], hvis den ikke er.
- Klik på [OK].**
- Klik på [IPv4] i [Netværk].**
- Kontrollér, at [IPP] er indstillet til [Aktiv].** Vælg [Aktiv], hvis indstillingen ikke er foretaget.
- Klik på [OK] for at fortsætte.**
- Klik på [Bonjour] i [Netværk].**
- Kontrollér, at enten [IPv4] eller [IPv6] i [Bonjour] er indstillet til [Aktiv].** Vælg [Aktiv], hvis indstillingen ikke er foretaget.
- Klik på [OK].

IPP-SSL-indstillinger

Kontrollér nedenstående punkter, og konfigurér indstillinger for at anvende AirPrint.

◆ SSL-kommunikation er aktiveret (enhedscertifikaterne er installeret.)

- Log på Web Image Monitor som netværksadministrator.**
- Klik på [Enhedshåndtering] > [Konfiguration].**
- Klik på [Enhedsertifikat] i [Sikkerhed].**
- Kontrollér status for "Certifikat 1".**
 - Kontrollér, at "Certifikatstatus" er indstillet til "Installeret".
 - Kontrollér "Gyldighedsperiode", og at certifikatet ikke er udløbet.
 - Hvis der vises en fejlmeddelelse, se den medfølgende vejledning "Troubleshooting" til maskinen for oplysninger.

◆ SSL-versionen til brug med enten IPv4 eller IPv6 er aktiveret. TLS 1.2 er aktiveret.

- Log på Web Image Monitor som netværksadministrator.**
- Klik på [Enhedshåndtering] > [Konfiguration].**
- Klik på [SSL / TLS] i [Sikkerhed].**
- Kontrollér nedenstående punkter, og konfigurér de nødvendige indstillinger.**
 - Den anvendte internetprotokol til SSL/TLS er indstillet til [Aktiv].
 - [TLS1.2] i [SSL/TLS-version] er indstillet til [Aktiv].
- Klik på [OK].

■ Faxafsendelse ved hjælp af AirPrint

- Du kan ikke sende en fax ved hjælp af AirPrint i følgende tilfælde. Kontrollér maskinindstillingerne.
 - Brugergodkendelse eller brugerkodegodkendelse er angivet.
 - Faxfunktioner er begrænset af en opladningsenhed, men der er ikke installeret en opladningsenhed.
 - [Begræns brug af destinationer (fax)] er indstillet til [Til].
 - Der er ikke installeret en faxenhed.
 - Der er ikke indstillet et faxhoved på maskinen, selvom landekoden er indstillet til Korea.
- Du kan ikke sende faxe ved hjælp af AirPrint, mens faxfunktionen er i brug på maskinen. Send faxer igen, når faxjobbet er afsluttet.
- Et faxhoved, der er angivet med Switch 23 under [Parameterindstillinger] i [Faxfunktioner], udskrives.
- Faxer sendt ved hjælp af AirPrint registreres som LAN FAX på de afsendte dokumenter eller rapporter udskrevet af maskinen.
- Du kan ikke kontrollere indholdet af de faxer, der er sendt ved hjælp af AirPrint, på maskinen.
- Du kan ikke sende faxer ved hjælp af AirPrint, når maskinens harddisk er fyldt op. Slet lagrede dokumenter på maskinen.
- Der bliver ikke sendt nogen faxforside på OS X 10.8, selv hvis den er angivet.
- For at sende faxer ignoreres tegn, der ikke kan anvendes i destinationer.
- Du kan angive, hvilken linje der skal bruges med Switch 37, under [Parameterindstillinger] i [Faxfunktioner], i et miljø med både eksterne og lokale telefonlinjer.
 - Ekstern linje (standard)
 - Lokal linje

■ Scanning ved hjælp af AirPrint

- Du kan ikke scanne dokumenter ved hjælp af AirPrint, når brugergodkendelse eller brugerkodegodkendelse er angivet på maskinen.
- Du kan scanne dokumenter ved hjælp af AirPrint, selv hvis [Ikke tilgængelig] er valgt i [Brug anden destinationsliste end DSM] i [Generelle indstillinger] under [Scannerfunkt.].
- Når scanning udføres ved hjælp af AirPrint, aktiveres følgende indstillinger. Indstillinger i [Sendeindstillinger] under [Scannerfunkt.] på maskinen aktiveres ikke.
 - [Komprimering (sort-hvid)]: Til
 - [Komprimeringsmetode (sort-hvid)]: MMR
 - [Komprimering (gråtonesk./fuldfarve)]: Til



AirPrint og AirPrint-logoet er varemærker tilhørende Apple Inc.

Notas para os utilizadores

Este equipamento suporta AirPrint.

Para mais informações sobre o AirPrint, visite: http://support.apple.com/kb/HT4356.

Se não for possível estabelecer uma ligação utilizando o seguinte procedimento, contacte a assistência técnica.

■ Imprimir com o AirPrint

- É necessário um certificado do dispositivo para imprimir com o AirPrint. Se não estiver instalado qualquer certificado do dispositivo, é instalado automaticamente.
- Por predefinição de fábrica, é instalado o certificado do dispositivo (certificado próprio) para comunicação SSL/TLS.
- Se o certificado do dispositivo (certificado próprio) para a comunicação SSL/TLS tiver sido instalado, a comunicação com os seguintes estabelecers pode não ser estabelecida.
 - Streamline NX
 - GlobalScan NX
 - Produtos de terceiros

Se for este o caso, siga um dos três métodos abaixo:

- Instale o certificado emitido pela autoridade de certificação no equipamento e no utilitário.
- Se o certificado do dispositivo (certificado próprio) já tiver sido instalado no equipamento, instale o certificado no utilitário como certificado fidedigno.
- Em primeiro lugar, desative a função AirPrint e, em seguida, apague o certificado do dispositivo para a comunicação SSL/TLS.

- O valor predefinido da definição [Permitir comunicação SSL/TLS] é [Texto cifrado/Texto simples] neste equipamento. Quando [Texto cifrado/Texto simples] for especificado, o acesso http não muda automaticamente para https, pelo que é necessário especificar "https" para utilizar a comunicação encriptada. Por exemplo, ao aceder ao Web Image Monitor, tem de ativar https para especificar um URL na barra de endereço do navegador.
- Se [Permitir comunicação SSL/TLS] for definida como [Texto cifrado/Texto simples], a comunicação poderá ser efetuada em texto simples com o software de gestão do dispositivo fornecido pela Ricoh mesmo que o certificado para a comunicação SSL/TLS esteja instalado. Para utilizar a comunicação encriptada, é necessário alterar a definição para [Prioridade de texto cifrado] ou [Só texto cifrado].
- Ao executar um trabalho de impressão utilizando o AirPrint, configure a definição de modo a que a autenticação do utilizador não seja utilizada ou defina [Autenticação dos trabalhos da impressora] como [Simples (Todos)]. Para obter detalhes, consulte o Guia de Segurança fornecido com a unidade principal.
- Ao imprimir com o AirPrint, não podem ser aceites vários trabalhos em simultâneo. Depois de imprimir o trabalho atual, avance para o trabalho seguinte.
- Embora um trabalho de impressão seja cancelado para o texto e capas, o texto podem ser impresso na mesma.
- O AirPrint pode ser utilizado com impressoras ligadas à rede com o dispositivo iOS ou Mac. A impressora compatível com o AirPrint deve estar ligada à mesma rede que o dispositivo iOS ou Mac.

Se não conseguir utilizar o AirPrint, verifique se as seguintes funções estão ativadas:

- AirPrint
- IPP e Bonjour

O IPP e o Bonjour estão ativados por predefinição. Consulte o Guia de Segurança para saber como iniciar sessão. O procedimento para iniciar sessão é o seguinte:

- Inicie a sessão do Web Image Monitor como administrador de rede.**
- Clique em [Gestão de equipamentos] > [Configuração].**
- Clique em [AirPrint] em [Rede].**
- Verifique se [AirPrint] está definido para [Permitir].** Se não estiver, prima [Permitir].
- Clique em [OK].**
- Clique em [IPv4] em [Rede].**
- Certifique-se de que [IPP] está definido como [Ativo].** Se [Ativo] não estiver selecionado, seleccione-o.
- Clique em [OK] para continuar.**
- Clique em [Bonjour] em [Rede].**
- Certifique-se de que [IPv4] ou [IPv6] em [Bonjour] está definido como [Ativo].** Se [Ativo] não estiver selecionado, seleccione-o.
- Clique em [OK].

Definições de IPP-SSL

Para utilizar o AirPrint, verifique os itens abaixo e configure as definições.

◆ A comunicação SSL está ativada. (Os certificados de dispositivo estão instalados.)

- Inicie a sessão do Web Image Monitor como administrador de rede.**
- Clique em [Gestão de equipamentos] > [Configuração].**
- Clique em [Certificado do dispositivo] em [Segurança].**
- Verifique o estado do “Certificado 1”.**
 - Confirme se “Estado do certificado” está definido como “Instalado”.
 - Verifique o “Período de validade” e confirme que o certificado não expirou.
 - Quando for apresentada uma mensagem de erro, consulte “Resolução de Problemas”, no manual fornecido com a unidade principal.

◆ Fica ativada a versão SSL que pode ser usada para IPv4 ou IPv6. O TLS 1.2 está ativado.

- Inicie a sessão do Web Image Monitor como administrador de rede.**
- Clique em [Gestão de equipamentos] > [Configuração].**
- Clique em [SSL / TLS] em [Segurança].**
- Verifique os itens abaixo e proceda às definições adequadas.**
 - A versão do protocolo de Internet utilizado para SSL/TLS está definida como [Ativo].
 - [TLS1.2] em [Versão SSL/TLS] está definido como [Ativo].
- Clique em [OK].

■ Enviar faxes com o AirPrint

- Não é possível enviar faxes com o AirPrint nos seguintes casos. Verifique as definições do seu equipamento.
 - A autenticação do utilizador ou a autenticação através de código do utilizador está especificada.
 - As funções de fax são restritas por uma unidade de cobrança, mas a unidade de cobrança não está instalada.
 - [Restringir utilização de destinos (fax)] está definido como [Ligado].
 - Não está instalada uma unidade de fax.
 - Não está definido um cabeçalho de fax no equipamento quando o indicativo do país é definido como Coreia.

- Não é possível enviar faxes com o AirPrint enquanto a função de fax está a ser utilizada no equipamento. Envie faxes novamente quando o trabalho de fax tiver sido concluído.
- É impresso um cabeçalho de fax especificado com o switch 23 das [Definições de parâmetro] em [Funções de fax].
- Os faxes enviados com o AirPrint são registados como LAN FAX nos documentos enviados ou nos relatórios impressos a partir do equipamento.
- Não é possível consultar os conteúdos dos faxes enviados com o AirPrint no equipamento.
- Não é possível enviar faxes com o AirPrint quando o disco rígido do equipamento estiver cheio. Apague os documentos guardados no equipamento.
- No OS X 10.8, não é enviada uma folha de rosto mesmo que seja especificada folha de rosto.
- Para enviar faxes, os carateres que não podem ser utilizados nos destinos são ignorados.
- Num ambiente em que as linhas telefónicas externas e de extensão se encontrem disponíveis, pode especificar a linha a utilizar com o switch 37 das [Definições de parâmetro] em [Funções de fax].
 - Linha externa (predefinição)
 - Linha de extensão

■ Digitalizar com o AirPrint

- Não é possível digitalizar documentos com o AirPrint quando a autenticação do utilizador ou a autenticação por código de utilizador está especificada no equipamento.
- Mesmo que [Não disponível] seja selecionado em [Utilizar lista de destinos que não seja DSM] das [Definições Gerais] sob [Funções de Scanner], pode digitalizar documentos com o AirPrint.
- Quando a digitalização é executada com o AirPrint, as definições que se seguem são ativadas. As definições em [Definições de envio] em [Funções de Scanner] no equipamento não são ativadas.

[Compactação (Preto e Branco)]: Ligado
[Método de compactação (P&B)]: MMR
[Compactação(Escala cinzentos/Cor integral)]: Ligado



AirPrint e o logótipo AirPrint são marcas registadas da Apple Inc.

Lisätietoja käyttäjille

Tämä laite tukee AirPrintiä.

Katso lisätietoja AirPrintistä osoitteesta http://support.apple.com/kb/HT4356.

Jos yhteyden muodostaminen ei onnistu alla olevilla ohjeilla, ota yhteyttä huoltoon.

Nulostaminen AirPrintillä

- AirPrintillä tulostaminen vaatii laitevarmteenen. Jos laitevarmennetta ei ole asennettu, se asennetaan automaattisesti.

- Laitevarmenne (itse allekirjoitettu varmenne) on asennettu oletuksena SSL/TLS-yhteyttä varten.
- Jos laitevarmenne (itse allekirjoitettu varmenne) on asennettu SSL/TLS-yhteyttä varten, yhteyden luominen ei ehkä onnistu seuraavien apuohjelmien kanssa.
 - Streamline NX
 - GlobalScan NX
 - Kolmannen toimittajan tuote
- Jos näin tapahtuu, noudata yhtä alla olevasta kolmesta menetelmästä:

- Asenna varmenneviranomaisen antama varmenne sekä laitteeseen että apuohjelmaan.
 - Jos laitevarmenne (itse allekirjoitettu varmenne) on jo asennettu laitteeseen, asenna varmenne apuohjelmaan luotettavana varmenteena (Trustworthy Certificate).
 - Kytke ensin Airprint-toiminto pois päältä ja poista sitten SSL/TLS-yhteyden laitevarmenne.
- [Salli SSL-TLS-yhteys] -asetuksen oletusarvo tälle laitteelle on [Salakirjoitus/selkotekesti]. Kun [Salakirjoitus/selkotekesti] on määritetty, http-yhteys ei automaattisesti vaihdu https-yhteyteen, joten ”https” on määritettävä yhteyden salauksen käyttämiseksi. Kun esimerkiksi käytät Web Image Monitoria, sinun on sallittava https määrittääksesi URL-osoitteen selaimen osoitepalkissa.

- Jos [Salli SSL/TLS-yhteys] -kohdassa on valittu [Salakirjoitus/selkotekesti], tiedonsiirto voi olla Ricohin laitehallintaohjelmassa selkotekestinä, vaikka varmenne SSL/TLS-yhteyttä varten olisi asennettu. Käyttääksesi salattua yhteyttä sinun on vaihdettava asetukseksi [Salakirjoitus ensisijainen] tai [Vain salakirjoitus].

- Kun suoritat tulostustyötä AirPrintillä, muuta asetus siten, että käyttäjän todennusta ei käytetä tai määritä [Tulostustyön todennus] -kohtaan asetus [Yksinkertainen (kaikki)]. Lisätietoja, katso pääyksikön mukana toimitettu Tietoturvaopas.

- Kun tulostat AirPrintillä, et voi hyväksyä useita töitä samaan aikaan. Kun olet tulostanut nykyisen työn, siirry seuraavan työn tulostamiseen.

- Vaikka tekstin ja kansion tulostustyö on peruutettu, teksti voidaan kuitenkin tulostaa.
- AirPrintiä voi käyttää iOS-laitteeseen tai Maciin liitettyjen tulostimien kanssa. AirPrintiä käytävä laite on liitettävä samaan verkkoon iOS-laiteen tai Macin kanssa.

Jos AirPrintin käyttäminen ei onnistu, tarkista että seuraavat toiminnot ovat käytössä:

- AirPrint
- IPP ja Bonjour

IPP ja Bonjour ovat oletusarvoisesti käytössä. Tarkista kirjautumiskäytäntö Tietoturvaoppaasta. Kirjautumishohjeet:

- Kirjaudu Web Image Monitoriin verkon pääkäyttäjänä.**
- Valitse [Laitehallinta] > [Kokoonpano].**
- Napsauta [AirPrint] kohdassa [Verkko].**
- Tarkista, että [AirPrint]-kohdassa on valittu [Salli].** Jos niin ei ole, paina [Salli].
- Napsauta [OK].**
- Valitse [Verkko]-kohdassa [IPv4].**
- Tarkista, että [IPP] on [Käytössä].** Jos [Käytössä] ei ole valittuna, valitse se.
- Jatka napsauttamalla [OK].**
- Valitse [Verkko]-kohdassa [Bonjour].**
- Tarkista, että [Bonjour]-kohdassa joko [IPv4] tai [IPv6] on [Käytössä].** Jos [Käytössä] ei ole valittuna, valitse se.
- Napsauta [OK].**

IPP-SSL-asetukset

Jos halut käyttää AirPrintiä, tarkista alla olevat kohdat ja määritä asetukset.

◆ SSL on käytössä. (Laitevarmenteet on asennettu.)

- Kirjaudu Web Image Monitoriin verkon pääkäyttäjänä.**
- Valitse [Laitehallinta] > [Kokoonpano].**
- Valitse [Suojaus]-kohdassa [Laitevarmenne].**
- Tarkista ”Varmenteen 1” tila.**
 - Vahvista, että ”Varmenteen tila” on ”Asennettu”.
 - Tarkista ”Voimassaoloaika” ja vahvista, että varmenne on edelleen voimassa.
- Kun näytössä näkyy virheviesti, katso lisäohjeita pääyksikön mukana tulevan käyttöoppaan kohdasta ”Vianmääritys”.

◆ IPv4:n tai IPv6:n kanssa yhteensopiva SSL-versio on käytössä.

TLS 1.2 on käytössä.

- Kirjaudu Web Image Monitoriin verkon pääkäyttäjänä.**
- Valitse [Laitehallinta] > [Kokoonpano].**
- Valitse [Suojaus]-kohdassa [SSL/TLS].**
- Tarkista seuraavat ja määritä tarvittavat asetukset.**
 - SSL/TLS:n kanssa yhteensopiva internet-protokollaversio on [Käytössä].
 - [SSL/TLS Versio] -kohdan [TLS1.2]-asetus on [Käytössä].
- Napsauta [OK].**

■ Faksien lähettäminen AirPrintillä

- Et voi lähettää fakseja AirPrintillä seuraavissa tapauksissa. Tarkista laitteen asetukset.
 - Käyttäjän todennus tai käyttäjäkoodin todennus on määritetty.
 - Veloitusyksikkö rajoittaa faksitoimintoja, mutta veloitusyksikköä ei ole asennettu.
 - [Rajoita kohteiden käyttöä (faksi)] on [Päällä].
 - Faksilaitetta ei ole asennettu.
 - Faksin otsikkoa ei ole määritetty laitteeseen, kun maakoodi on Korea.

- Et voi lähettää fakseja Airprintillä, kun laite käyttää faksitoimintoa. Lähetä faksit uudelleen, kun faksaustyö on päättynyt.
- [Faksin ominaisuudet] -kohdan [Parametriasetukset] kohdassa Kytkin 23 määritetty faksiotsikko tulostetaan.
- AirPrintillä lähetetyt faksit kirjataan LAN FAX -muodossa lähetettyihin asiakirjoihin tai laitteesta tulostettuihin raportteihin.
- Et voi tarkistaa AirPrintillä lähetettyjen faksien sisältöä laitteessa.
- Et voi lähettää fakseja AirPrintilla, kun laitteen kiintolevy on täynnä. Poista laitteeseen tallennetut asiakirjat.
- OS X 10.8 -käyttäjärjestelmässä kansisivua ei lähetetä, vaikka kansasilehti olisi määritetty.
- Fakseja lähetettäessä ei huomioida, merkkejä, joita ei voida käyttää kohteissa.
- Jos ympäristössä käytetään sekä ulkoisia puhelinlinjoja että puhelimen jatkolinjoja, voit määrittää, kumpaa linjaa käytät [Faksin asetukset] -kohdan [Parametriasetukset] kohdan Kytkin 37 kanssa.
- 0: Ulkoinen linja (oletus)
 - Jatkolinja

■ Skannaus AirPrintillä

- Et voi skannata asiakirjoja AirPrintillä, kun käyttäjän todennus tai käyttäjäkoodin todennus on määritetty laitteessa.
- Vaikka [Ei käytettävissä] on valittu [Skannerin asetukset] -ominaisuuden [Yleiset asetukset] -asetusten kohdassa [Käytä kohdelistaa, joka ei ole DSM], voit skannata asiakirjat AirPrintillä.
- Kun skannaat AirPrintillä, seuraavat asetukset ovat käytössä. Laitteen [Skannerin asetukset] -kohdan [Lähetysasetukset] -asetuksissa tehdyt määritykset eivät ole käytössä.
 - [Pakkaus (Mustavalkoinen)]: Päällä
 - [Pakkaustapa (mustavalkoinen)]: MMR
 - [Pakkaus(Harmaasävy/neliväri)]: Päällä



AirPrint ja AirPrint-logo ovat Apple Inc.:n tavaramerkkejä.

Notes per als usuaris

Aquesta màquina admet AirPrint.

Per obtenir més informació sobre l’AirPrint, visiteu: http://support.apple.com/kb/HT4356.

Si no podeu establir la connexió mitjançant el següent procediment, poseu-vos en contacte amb el vostre representant del servei tècnic.

■ Com imprimir amb l’AirPrint

- Per imprimir amb l’AirPrint, es requereix disposar d’un certificat del dispositiu. Si no hi ha cap certificat del dispositiu instal·lat, aquest s’instal·larà de manera automàtica.

- De manera predeterminada, hi ha instal·lat un certificat del dispositiu per a la comunicació SSL/TLS (certificat autosignat).
- Si el certificat del dispositiu (certificat autosignat) per a la comunicació SSL/TLS ha estat instal·lat, és possible que no s’estableixi la comunicació amb la utilitat següent.

- [Rajoita kohteiden käyttöä (faksi)] on [Päällä].
- Faksilaitetta ei ole asennettu.
- Producte subministrat per tercers

Si es dóna un d’aquests casos, seguiu qualsevol dels tres mètodes que hi ha a continuació:

- Instal·leu el certificat emès per l’autoritat de certificats tant a la màquina com a la utilitat.
- Si el certificat del dispositiu (certificat autosignat) ja s’ha instal·lat a la màquina, instal·leu el certificat a la utilitat com a un certificat de confiança.
- Abans d’això, inhabiliteu la funció Airprint i, tot seguit, elimineu el certficat del dispositiu per a la comunicació SSL/TLS.

- En aquesta màquina, el valor predeterminat del paràmetre [Permetre comunicació SSL/TLS] és [Text xifrat/Text sense xifrar]. En especificar [Text xifrat/Text sense xifrar], l’accés a l’http no canvia a l’accés http de manera automàtica, per la qual cosa és necessari que especifiqueu ”https” si voleu fer servir la comunicació xifrada. Per exemple, en accedir a Web Image Monitor, cal que habiliteu l’https per especificar una URL a la barra d’adreces del navegador.

- Si [Permetre comunicació SSL/TLS] està establert en [Text xifrat/Text sense xifrar], és possible que la comunicació estigui en text sense xifrar amb el software de gestió subministrat per Ricoh; fins i tot, si s’ha instal·lat el certificat per a la comunicació SSL/TLS. Per utilitzar la comunicació xifrada, és necessari que canvieu el paràmetre a [Prioritat text xifrat] o [Només text xifrat].

- En realitzar una feina d’impressió fent servir l’AirPrint, configureu el paràmetre de tal manera que no s'utilitzi l’autenticació de l’usuari, o bé establiu [Autenticació treball d’impresora] en [Simple (Tot)]. Per obtenir més informació, consulteu la ”Guia de seguretat” en el manual que va inclòs amb la unitat principal.
- En imprimir amb l’AirPrint no es poden acceptar diversos treballs al mateix temps. Després d’imprimir un treball actual, passeu a imprimir la feina següent.
- Fins i tot si es cancel·la un treball d’impressió per a text i tapes, és possible que el text encara s’imprimeixi.
- L’AirPrint pot utilitzar-se amb les impressores que estan en xarxa amb un dispositiu iOS o amb el sistema Mac. La impressora que tingui l’AirPrint habilitat ha de connectar-se a la mateixa xarxa que el dispositiu iOS o el sistema Mac.

Si no podeu fer servir l’AirPrint, comproveu que les funcions següents estiguin habilitades:

- AirPrint
- IPP i Bonjour

IPP i Bonjour estan habilitats de forma predeterminada. Vegeu la Guia de seguretat per obtenir més informació sobre l’inici de sessió. El procediment d’inici de sessió és el següent:

- Inicieu sessió a Web Image Monitor com a administrador de la xarxa.**
- Cliqueu [Gestió de dispositius] > [Configuració].**
- Feu clic a [AirPrint] des de [Xarxa].**
- Comproveu que [AirPrint] estigui ajustat a [Permet].** Si no és així, premeu [Permet].
- Cliqueu [OK].**
- Cliqueu [IPv4] a [Xarxa].**
- Comproveu que [IPP] estigui ajustat a [Actiu].** Si [Actiu] no està seleccionat, seleccioneu-ho.
- Cliqueu [OK] per continuar.**
- Cliqueu [Bonjour] a [Xarxa].**
- Comproveu que [IPv4] o [IPv6] a [Bonjour] estigui ajustat a [Actiu].** Si [Actiu] no està seleccionat, seleccioneu-ho.
- Cliqueu [OK].**

Paràmetres d’IPP-SSL

Per utilitzar l’AirPrint, comproveu els elements que hi ha a continuació i configureu els paràmetres.

◆ La comunicació SSL ha d’estar habilitada. (Els certificats del dispositiu estan instal·lats.)

- Inicieu sessió a Web Image Monitor com a administrador de la xarxa.**
- Cliqueu [Gestió de dispositius] > [Configuració].**
- Cliqueu [Certificat del dispositiu] a [Seguretat].**
- Comproveu l’estat del “Certificate 1”.**
 - Confirmeu que l’"Estat del certificat" estigui definit en "Instal·lat".
 - Comproveu el "Període de validesa" i confirmeu que el certificat no hagi caducat.
 - Quan us aparegui un missatge d’error, consulteu l’apartat “Detecció d’errors” en el manual que us subministrem juntament amb la unitat principal.

◆ S’habilita la versió SSL que es pot utilitzar per a IPv4 o per a IPv6. TLS 1.2 està habilitat.

- Inicieu sessió a Web Image Monitor com a administrador de la xarxa.**
- Cliqueu [Gestió de dispositius] > [Configuració].**
- Cliqueu [SSL / TLS] a [Seguretat].**
- Comproveu els següents elements i seleccioneu els paràmetres adequats.**
 - La versió del protocol d’Internet utilitzat per a SSL/ TLS s’ha definit com a [Actiu].
 - [TLS1.2] a [Versió SSL/TLS] s’ha definit com a [Actiu].
- Cliqueu [OK].**

■ Enviament de faxos amb l’AirPrint

- No podreu enviar faxos amb l’AirPrint en els casos següents. Comproveu la configuració de la vostra màquina.
 - S’ha especificat l’autenticació de l’usuari o l’autenticació del codi de l’usuari.
 - Les funcions del fax s’han restringit en una unitat de recàrrega però aquesta unitat de recàrrega encara no s’ha instal·lat.
 - [Restringeix ús de destinacions (Fax)] està definit en [Actiu].
 - No s’ha instal·lat la unitat de fax.
 - No hi ha definit cap encapçalament del fax a la màquina quan el codi del país es defineix a Corea.

- No es poden enviar faxos amb l’AirPrint mentre s’està fent servir la funció del fax a la màquina. Torna a enviar faxos quan el treball de fax hagi finalitzat.
- S’ha imprès un encapçalament del fax especificat amb Switch 23 d’[Ajustos paràmetres] a [Característiques de fax].
- Els faxos enviats amb l’AirPrint es registren com a LAN FAX en els documents enviats o en els informes impresos des de la màquina.
- No podreu comprovar els continguts dels faxos enviats amb l’AirPrint des de la màquina.
- No podreu enviar faxos amb l’AirPrint quan el disc dur de la màquina estigui ple. Suprimiu els documents desats a la màquina.
- Des d’OS X 10.8, no s’envien tapes si abans no s’especifica.
- Per enviar faxos, els caràcters que no poden fer-se servir en destinacions, s’ometen.
- En un entorn en el qual les línies, tant l’externa com la del telèfon, estan disponibles, podeu especificar quina línia voleu fer servir amb Switch 37 d’[Ajustos paràmetres] a [Característiques de fax].
- 0: línia externa (predeterminada)
 - línia d’extensió

■ Escaneig de documents amb l’AirPrint

- No podreu escanejar documents amb l’AirPrint quan s’hagin especificat a la màquina l’autenticació de l’usuari o el codi d’autenticació de l’usuari.
- Fins i tot, si s’ha seleccionat [No disponible] a [Utilitza Llista destinacions que no sigui DSM] de [Paràmetres generals] des de [Caract. escàner], podreu escanejar documents amb l’AirPrint.
- Quan s’escanegen documents amb l’AirPrint, s’activen els paràmetres següents. Els paràmetres a [Paràmetres d’enviament] des de [Caract. escàner] a la màquina no estan habilitats.

[Mètode compressió (Blanc i negre)]: Actiu
[Mètode compressió (Blanc i negre)]: MMR
[Compressió (Escala de grisos / A tot color)]: Actiu



AirPrint i el logo d’AirPrint són marques comercials d’Apple Inc.

Poznámky pro uživatele

Toto zařízení podporuje AirPrint.

Podrobnosti ohledně technologie AirPrint viz http://support.apple.com/kb/HT4356.

Není-li možné navázat spojení pomocí následujícího postupu, obraťte se na servisního zástupce.

■ Tisk pomocí AirPrint

- Tisk pomocí AirPrint vyžaduje certifikát zařízení. Pokud není nainstalován žádný certifikát zařízení, automaticky se nainstaluje.
- Z výroby je nainstalován certifikát zařízení (podepsaný sám sebou) pro komunikaci SSL/TSL.
- Pokud je na zařízení certifikát zařízení (podepsaný sám sebou) pro komunikaci SSL/TLS, komunikace s následujícími programy nemusí být navázána.
 - Streamline NX
 - GlobalScan NX
 - produkt jiného prodejce

V takovém případě použijte jednu ze tří níže uvedených metod:

- Nainstalujte certifikát vystavený certifikační autoritou jak na zařízení, tak v programu.
 - Pokud je na zařízení certifikát zařízení (podepsaný sám sebou) již nainstalován, nainstalujte certifikát v programu jako důvěryhodný.
 - Nejprve deaktivujte AirPrint a potom smažte certifikát zařízení pro komunikaci SSL/TLS.
- Výchozí hodnota nastavení [Povolit komunikaci SSL/TLS] je na tomto zařízení [Šifrovaný text/Cistý text]. Při zadání [Šifrovaný text/Cistý text] se přístup přes http nepředepne automaticky na přístup přes https, takže je za účelem šifrované komunikace nutné zadat „https”. Například při otevírání aplikace Web Image Monitor je potřeba zapnout https, aby bylo možné zadat URL v adresním okně prohlížeče.

- Pokud je [Povolit komunikaci SSL/TLS] nastaveno na [Šifrovaný text/Cistý text], může být komunikace se softwarem pro správu zařízení od společnosti Ricoh v nešifrovaném textu, i když je instalován certifikát pro komunikaci SSL/TLS. Pokud se má používat šifrovaná komunikace, je nutné toto nastavení změnit na [Priorita šifrovaného textu] nebo [Pouze šifrovaný text].

- Při tisku pomocí funkce AirPrint nakonfiguruje nastavení tak, aby se nepoužívalo ověření uživatele nebo nastavte [Ověření tiskové úlohy] na [Jednoduchý (vše)]. Další podrobnosti viz kapitoly „Pokyny k zabezpečení” a „Konfigurace ověřování uživatelů” v návodu dodávaném s hlavní jednotkou.
- Při tisku pomocí AirPrint nelze přijímat několik tiskových úloh najednou. Pro spuštění nové úlohy vyčkejte ukončení úlohy předchozí.
- I když je tisková úloha pro text a krycí strany zrušena, je možné text tisknout.
- Funkci AirPrint lze využívat s tiskárnami zapojenými do sítě se zařízeními iOS nebo Mac. Tiskárna s podporou funkce AirPrint musí být zapojena do stejné sítě jako zařízení iOS nebo Mac.

Pokud funkce AirPrint nefunguje, zkontrolujte, zda jsou zapnuty následující funkce:

- AirPrint
- IPP a Bonjour

IPP a Bonjour jsou ve výchozím nastavení povoleny. Informace o přihlášení najdete v Bezpečnostním průvodci. Postup přihlášení probíhá následujícím způsobem:

- Přihlaste se do aplikace Web Image Monitor jako správce sítě.**
- Klikněte na [Správa zařízení] > [Konfigurace].**
- Klikněte na [AirPrint] v nab. [Sít].**
- Zkontrolujte, zda je funkce [AirPrint] nastavena na [Povolit].** Pokud není, stiskněte [Povolit].
- Klikněte na [OK].**
- Klikněte na [IPv4] v [Sít].**
- Zkontrolujte, zda je [IPP] nastaveno na [Active].** Pokud není vybráno [Active], zvolte je.
- Pro pokračování klikněte na [OK].**
- Klikněte na [Bonjour] v [Sít].**
- Zkontrolujte, zda je buď [IPv4] nebo [IPv6] v [Bonjour] nastaveno na [Active].** Pokud není vybráno [Active], zvolte je.
- Klikněte na [OK].**

Nastavení IPP-SSL

Pokud se má používat funkce AirPrint, zaškrtněte níže uvedené položky a nakonfiguruje nastavení.

◆ Komunikace SSL je povolena. (Certifikáty zařízení jsou nainstalovány.)

- Přihlaste se do aplikace Web Image Monitor jako správce sítě.**
- Klikněte na [Správa zařízení] > [Konfigurace].**

- Klikněte na [Certifikát zařízení] v [Zabezpečení].**
- Zkontrolujte stav „Certifikátu 1“.**
 - Zkontrolujte, zda je „Stav certifikátu” nastaven na „Nainstalováno“.
 - Zkontrolujte „Trvání platnosti”, zda již neskončila platnost certifikátu.
 - Pokud se zobrazí chybová zpráva, viz příručka dodávaná s hlavní jednotkou - „Odstraňování problémů” - „Když nelze zařízení používat kvůli problému s uživatelským certifikátem”.

◆ Je povolena verze SSL, kterou lze použít buď pro IPv4 nebo IPv6. Protokol TLS 1.2 je zapnut.

- Přihlaste se do aplikace Web Image Monitor jako správce sítě.**
- Klikněte na [Správa zařízení] > [Konfigurace].**
- Klikněte na [SSL / TLS] v [Zabezpečení].**
- Zkontrolujte následující položky a nakonfiguruje správná nastavení.**
 - Verze internetového protokolu používaného pro SSL/TLS je nastavena na [Aktivní].
 - Protokol [TLS1.2] v nab. [Verze SSL/TLS] je nastaven na [Aktivní].

- Klikněte na [OK].**

■ Odesílání faxů pomocí AirPrint

- Faxy nelze pomocí AirPrint odesílat v následujících případech. Zkontrolujte nastavení zařízení.
 - Je zadáno ověřování uživatele nebo ověřování uživatelského kódu.
 - Poživání faxu je podmíněno platební jednotkou, ale ta není instalována.
 - Položka [Omezit používání cílů (Fax)] je nastavena na [Zapnuto].
 - Není instalován faxový modul.
 - Při nastavení mezinárodní předvolby pro Koreu není v zařízení nastavena hlavička faxu.

- Probíhá-li na zařízení vysílání pomocí funkce faxu, nelze odesílat faxy pomocí AirPrint. S odesláním faxů počkejte na dokončení faxové úlohy.
- Vytiskne se hlavička faxu zadaná přepínačem 23 v [Nastavení parametru] v nab. [Nastavení faxu].
- Faxy odeslané pomocí AirPrint jsou v seznamu odeslaných dokumentů a ve vytištěných hlášeních označeny jako LAN FAX.
- Obsah faxů odeslaných pomocí AirPrint nelze na zařízení zkontrolovat.
- Faxy nelze pomocí AirPrint odesílat, pokud je pevný disk zařízení plný. Nepotřebné soubory smažte.
- V OS X 10.8 se neodešle krycí list ani pokud je zadán.
- Při odesílání faxů jsou vynechány znaky, které nelze použít na straně příjemu.
- V prostředí, kde je k dispozici jak přímá, tak pobočková telefonní linka lze zvolit, která linka se má používat s přepínačem 37 v [Nastavení parametrů] v nab. [Nastavení faxu].
- 0: Přímá linka (výchozí)
 - Pobočková linka

■ Skenování pomocí AirPrint

- Pomocí AirPrint nelze skenovat, pokud je na zařízení zvoleno ověřování uživatele nebo ověřování uživ. kódu.
- I když je v pol. [Použit seznam cílů, který není DSM] v [Obecné nastavení] v nab. [Funkce skeneru] zvoleno [Nedostupné], můžete skenovat pomocí AirPrint.
- Při skenování pomocí AirPrint jsou zapnuta následující nastavení. Nastavení v pol. [Nastavení odeslání] v nab. [Funkce skeneru] nejsou na zařízení zapnuta. [Komprese (Černobíle)]: Zapnuto
[Metoda komprese (Černobíle)]: MMR
[Komprese (Stupně šedi/Plnobarevně)]: Zapnuto



AirPrint a logo AirPrint jsou ochrannými známkami společnosti Apple Inc.

Megjegyzések felhasználóknak

Ez a készülék támogatja az AirPrint alkalmazást. További információkért az AirPrint-ről kérjük, látogasson el a http://support.apple.com/kb/HT4356 weboldalra. Ha az alábbi eljárást követve nem sikerül a kapcsolatot létrehozni, keresse fel a szerviz szakemberét.

■ AirPrint-el való nyomtatás

- Az AirPrint-el való nyomtatáshoz eszköztanúsítvány szükséges. Telepített eszköztanúsítvány nélküli a tanúsítvány automatikusan telepítésre kerül.
- Gyári alapértelmezésként SSL/TLS kommunikációhoz való eszköztanúsítvány (önaláírt tanúsítvány) kerül telepítésre.
- Amennyiben az SSL/TLS kommunikációhoz való eszköztanúsítvány (önaláírt tanúsítvány) került telepítésre, az alábbi segédprogrammal való kommunikáció nem biztos, hogy létrejön.
 - Streamline NX
 - GlobalScan NX
 - 3. ügyfél terméké

Ilyen esetben kövesse az alábbi három műdszer egyikét:

- Telepítse a tanúsítvány-kiállító hatóság által kiállított tanúsítványt a készülékre és a segédprogramra egyaránt.
 - Amennyiben az eszköztanúsítványt (önaláírt tanúsítvány) már telepítette a készülékre, telepítse a segédprogramra is mint Megbízható tanúsítványt.
 - Előbb tiltsa le az Airprint funkciót, majd törölje az SSL/TLS kommunikáció eszköztanúsítványát.
- Az [SSL/TLS kommunikáció engedélyezésé] beállítás alapértelmezett értéke ezen a készüléken a[Rejtjelezett szöveg/Nem rejtjelezett szöveg]. A [Rejtjelezett szöveg/Nem rejtjelezett szöveg] meghatározásakor a http hozzáférés nem vált át automatikusan https hozzáférésre, ezért szükséges megadni a "https"-t a titkosított kommunikáció használatához. Például, a Web Image Monitor elérésekor engedélyeznie kell a https-t, hogy megadhassa az URL-t a böngésző címsávjában.

- Ha az [SSL/TLS kommunikáció engedélyezésé] beállítás [Rejtjelezett szöveg/Nem rejtjelezett szöveg], a Ricoh által biztosított eszközkkezelő szoftverrel való kommunikáció nem rejtjelezett szövegben lehet akkor is, ha az SSL/TLS kommunikáció tanúsítványa telepítve van. Titkosított kommunikáció használatához szükséges a beállítás módosítása [Rejtjelezett szöveg prioritás] vagy [Csak rejtjelezett szöveg] értékre.
- Nyomatási munka elvégzésekor az AirPrint segítségével konfigurálja úgy a beállításokat, hogy nem használ felhasználói hitelesítést, vagy állítsa a [Nyomatási munka hitelesítésé]-t [Egyszerű (összes)]-re. Részletek a főegységhez tartozó Biztonsági útmutató, Felhasználói hitelesítés konfigurálása című részében található.
- Az AirPint használatával történő nyomtatáskor egyszerre csak egy munkát tud elfogadni. A jelenlegi munka nyomtatását követően folytassa a következő munka nyomtatásával.
- Még ha a szöveg és borítók nyomtatási munkáját törölte is, a szöveg nyomtatásra kerülhet.
- Az AirPrint használható iOS vagy Mac-eszközzel hálózatban lévő nyomtatókon is. MindenAirPrint engedélyezett nyomtatónak ugyanahoz a hálózathoz kell csatlakoznia, mint az iOS vagy Mac-eszköz.

Ha nem tudja használni az AirPrint-et, ellenőrizze, hogy az alábbi funkciók engedélyezve vannak-e:

- AirPrint
- IPP és Bonjour

Az IPP és a Bonjour alapértelmezés szerint engedélyezett. A bejelentkezéssel kapcsolatban olvassa el a Biztonsági útmutatót. A bejelentkezés menete a következő:

- A Web Image Monitorba hálózati adminisztrátorként lépjen be.**
- Kattintson az [Eszközkezelés] > [Konfiguráció] menüpontokra.**
- Kattintson az [AirPrint]-re a [Hálózat] alatt.**
- Ellenőrizze, hogy az [AirPrint] beállítás [Engedélyez]-e.**

Ha nem, nyomja meg az [Engedélyez] gombot.
- Kattintson az [OK] gombra.**
- Kattintson az [IPv4]-re a [Hálózat] alatt.**
- Ellenőrizze, hogy az [IPP] beállítása [Aktív] legyen.**

Ha nem az [Aktív] van bejelölve, akkor válassza ki.
- Kattintson az [OK]-ra a végrehajtáshoz.**
- Kattintson a [Bonjour]-ra a [Hálózat] alatt.**
- Ellenőrizze, hogy az [IPv4], vagy az [IPv6] beállítása [Aktív] legyen a [Bonjour]-ban.**

Ha nem az [Aktív] van bejelölve, akkor válassza ki.
- Kattintson az [OK] gombra.**

IPP-SSL beállítások

Az AirPrint használatához ellenőrizze az alábbi tételeket, és konfigurálja a beállításokat.

◆ **Az SSL kommunikáció engedélyezett. (Az eszköztanúsítványok telepítve vannak.)**

- A Web Image Monitorba hálózati adminisztrátorként lépjen be.**
- Kattintson az [Eszközkezelés] > [Konfiguráció] menüpontokra.**
- Kattintson az [Eszköztanúsítványra] a [Biztonság] menüben.**
- Ellenőrizze a "Certificate 1" állapotát.**
 - Erősítse meg, hogy a "Tanúsítvány állapota" beállításá "Telepítve".
 - Ellenőrizze az "Érvényesség ideje"-t és győződjön meg arról, hogy a tanúsítvány nem járt le.

* Hibáuzenet megjelenítése setén hivatkozzon a "Hibaelhárítás" "Amikor a készülék nem üzemeltethető a felhasználói felület hibája miatt" részre a fő egységhez kapott kézikönyvben.

◆ **Az IPv4-vez vagy IPv6-hoz használható SSL verzio engedélyezett legyen.**

A TLS 1.2 engedélyezve van.

- A Web Image Monitorba hálózati adminisztrátorként lépjen be.**
- Kattintson az [Eszközkezelés] > [Konfiguráció] menüpontokra.**
- Kattintson az [SSL / TLS]-re a [Biztonság] menüben.**
- Ellenőrizze az alábbi elemeket, majd végezze el a megfelelő beállításokat.**
 - Az SSL/TLS-hez használt internetprotokoll verzió beállításá [Aktív] legyen.
 - A [TLS1.2] beállításá a [SSL/TLS verzió]-ban [Aktív] legyen.

■ Faxok küldése az AirPrint-el

- Az alábbi esetekben nem küldhet faxot az AirPrint segítségével. Ellenőrizze készüléke beállításait.
 - A felhasználói hitelesítésés vagy felhasználói kód hitelesítés meg van adva.
 - A fax funkciókat egy töltő egység korlátozza, de a töltő egység nincs telepítve.
 - A [Célállomások használatának korlátozása (fax)] beállítás [Be].
 - A fax egység nincs telepítve.
 - A faxfélcék nincs beállítva a készüléken, amikor az országhkód beállításá Korea.

- Nem küldhet faxokat az AirPrint segítségével, amíg a készüléken használatban van a faxfunkció. Küldje újra a faxokat, amint a faxmunka befejeződött.
 - Egy, a [Paraméterbeállítások]-ban a [Faxbeállítások] alatt meghatározott Switch 23 faxfélcék kerül kinyomatásra.
 - W przypadku drukowania poprzez AirPrint nie ma możliwości akceptacji wielu zadań na raz. Przejdź do kolejnego zadania drukowania po zakończeniu obecnego zadania drukowania.
 - Nawet jeśli zadanie drukowania tekstu i okładki zostanie anulowane, tekst może zostać wydrukowany.
 - AirPrint można używać z drukarkami, które są podłączone do tej samej sieci, co urządzenie z systemem iOS lub Mac. Drukar ki umożliwiająca drukowanie za pomocą AirPrint muszą być połączone z tą samą siecią co urządzenie z systemem iOS lub Mac.
- Jeśli nie jest możliwe korzystanie z AirPrint, sprawdź czy są włączone następujące funkcje:
- AirPrint
 - IPP i Bonjour
- IPP i Bonjour są włączone domyślnie. W celu zalogowania zapoznaj się z Poradnikiem Bezpieczeństwa. Procedura logowania wygląda następująco:
- Zaloguj się w **Web Image Monitor jako administrator** sieci.**
 - Kliknij [Zarządzanie urządaniem] > [Konfiguracja].**
 - Kliknij [AirPrint] w polu [Sieć].**
 - Sprawdź czy parametr [AirPrint] jest ustawiony na [Zezwól].**

Jeśli nie, kliknij [Zezwól].
 - Kliknij przycisk [OK].**
 - Kliknij [IPv4] w polu [Sieć].**
 - Sprawdź czy [IPP] jest ustawione na [Aktywne].**

Jeśli nie wybrano [Aktywne], zaznacz je.
 - Kliknij [OK], aby kontynuować.**
 - Kliknij [Bonjour] w polu [Sieć].**
 - Sprawdź czy [IPv4] lub [IPv6] w [Bonjour] ustawiono na [Aktywne].**

Jeśli nie wybrano [Aktywne], zaznacz je.
 - Kliknij przycisk [OK].**

■ AirPrint-el való szkennelés

- Nem szkennelhet dokumentumokat az AirPrint-el, ha a felhasználói hitelesítés vagy felhasználói kód hitelesítés meg van határozva a készüléken.
- Még ha a [Nem elérhető] lehetőséget is választja ki az [Egy nem DSM célállomáslista használat]-ban az [Általános beállítások]-ban a [Szkenner beáll.] alatt, szkennelhet dokumentumokat az AirPrint segítségével.
- Amikor szkennelést végez az AirPrint segítségével, a következő beállítások engedélyezettek. A [Küldési beállítások] a [Szkenner beáll.] alatt a készüléken nincsenek engedélyezve.

[Tömörítés (fekete-fehér)]: Be

[Tömörítési mód (fekete-fehér)]: MMR

[Tömörítés (Szürkeárnyalat / Színes)]: Be



Az AirPrint és az AirPrint logója az Apple Inc védjegyei.

Uwagi dla Użytkowników

To urządzenie obsługuje AirPrint. Aby uzyskać więcej informacji na temat AirPrint, proszę wejść na stronę: http://support.apple.com/kb/HT4356. Jeśli nie można nawiązać połączenia, korzystając z poniższej procedury, skontaktuj się z przedstawicielem serwisu.

■ Drukowanie z AirPrint

- Aby móc drukować z AirPrint potrzebny jest certyfikat urządzenia. Jeśli certyfikat urządzenia nie jest zainstalowany, zostanie zainstalowany automatycznie.
 - Fabrycznie w urządzeniu zainstalowany jest certyfikat (tzw. certyfikat samopodpisany) do komunikacji SSL/TLS.
 - Jeśli certyfikat urządzenia (certyfikat samopodpisany) do komunikacji SSL/TLS został zainstalowany, nie może zostać ustanowiona komunikacja z następującymi narzedziami.
 - Streamline NX
 - GlobalScan NX
 - Produkty innych dostawców
- W takim przypadku należy zastosować jedną z trzech metod podanych poniżej:
- Zainstalować certyfikat wydany przez organ certyfikujący zarówno w urządzeniu jak i w narzędziu.
 - Jeśli certyfikat urządzenia (certyfikat samopodpisany) został już zainstalowany, zainstalować certyfikat w narzędziu jako certyfikat zaufany.
 - Zdezaktywować najpierw funkcję Airprint, a następnie usunąć certyfikat urządzenia do komunikacji SSL/SSL.

- Na tym urządzeniu domyślne ustawienie parametru [Zezwól na komunikację SSL/TLS] to [Tekst szyfrowany/tekst jawny]. Jeśli wybrana jest opcja [Tekst szyfrowany/tekst jawny], dostęp http nie przelączy się automatycznie na dostęp https, więc konieczne jest wskazanie „https”, by używać komunikacji szyfrowanej. Na przykład wchodząc na stronę Web Image Monitor, należy aktywować https, aby wpisać adres URL w pasku przeglądarki.
- Jeśli paramtr [Pozwól na komunikację SSL/TLS] jest ustawiony [Szyfrowany/Jawny tekst], komunikacja z oprogramowaniem zarządzającym urządzeniami dostarczonym przez Ricoh może odbywać się w oparciu o tekst jawny, nawet jeśli zainstalowany jest certyfikat do komunikacji SSL/TLS. Aby korzystać z komunikacji szyfrowanej, konieczna jest zmiana ustawienia zna [Priorytet szyfrowania tekstu] lub [Typko szyfrowany tekst].

- W przypadku zadania drukowania za pomocą AirPrint, skonfiguruj ustawienia w taki sposób, by nie korzystać z autoryzacji użytkownika lub ustaw parametr [Autoryzacja zadań drukowania] na [Proste (wszystko)]. Szczegółowe informacje znajdują się w „Podręczniku bezpieczeństwa”, rozdziale „Konfiguracja autoryzacji użytkownika”, w instrukcji dołączonej do urządzenia głównego.
- W przypadku drukowania poprzez AirPrint nie ma możliwości akceptacji wielu zadań na raz. Przejdź do kolejnego zadania drukowania po zakończeniu obecnego zadania drukowania.
- Nawet jeśli zadanie drukowania tekstu i okładki zostanie anulowane, tekst może zostać wydrukowany.
- AirPrint można używać z drukarkami, które są podłączone do tej samej sieci, co urządzenie z systemem iOS lub Mac. Drukar ki umożliwiająca drukowanie za pomocą AirPrint muszą być połączone z tą samą siecią co urządzenie z systemem iOS lub Mac.

Jeśli nie jest możliwe korzystanie z AirPrint, sprawdź czy są włączone następujące funkcje:

- AirPrint
- IPP i Bonjour

IPP i Bonjour są włączone domyślnie. W celu zalogowania zapoznaj się z Poradnikiem Bezpieczeństwa. Procedura logowania wygląda następująco:

- Zaloguj się w **Web Image Monitor jako administrator** sieci.**
- Kliknij [Zarządzanie urządaniem] > [Konfiguracja].**
- Kliknij [AirPrint] w polu [Sieć].**
- Sprawdź czy parametr [AirPrint] jest ustawiony na [Zezwól].**

Jeśli nie, kliknij [Zezwól].
- Kliknij przycisk [OK].**
- Kliknij [IPv4] w polu [Sieć].**
- Sprawdź czy [IPP] jest ustawione na [Aktywne].**

Jeśli nie wybrano [Aktywne], zaznacz je.
- Kliknij [OK], aby kontynuować.**
- Kliknij [Bonjour] w polu [Sieć].**
- Sprawdź czy [IPv4] lub [IPv6] w [Bonjour] ustawiono na [Aktywne].**

Jeśli nie wybrano [Aktywne], zaznacz je.
- Kliknij przycisk [OK].**

Ustawienia IPP-SSL

Aby korzystać z AirPrint sprawdź poniższe pozycje i skonfiguruj stosowne ustawienia.

◆ **Komunikacja SSL jest włączona. (zainstalowano certyfikaty urządzenia.)**

- Zaloguj się w **Web Image Monitor jako administrator** sieci.**
- Kliknij [Zarządanie urządaniem] > [Konfiguracja].**
- Kliknij przycisk [Certyfikat urządzenia] w [System].**
- Sprawdź status „Certyfikatu 1”.**
 - Potwierdź, że „Status certyfikatu” jest ustawiony na „Zainstalowany”.
 - Sprawdź „Okres ważności” i potwierdź, że certyfikat nie wygasł.

* Jeśli wysłwittli się komunikat o błędzie, przejdź do rozdziału „Rozwiązywanie problemów”, „Kiedy urządzenia nie można obsługiwać ze względu na problem z certyfikatem użytkownika”, w instrukcji dołączonej do korpusu urządzenia.

◆ **Wersja SSL, która może być używana dla IPv4 lub IPv6 jest włączona.**

TLS 1.2 jest włączone.

- Zaloguj się w **Web Image Monitor jako administrator** sieci.**
- Kliknij [Zarządzanie urządaniem] > [Konfiguracja].**
- Kliknij [SSL / TLS] w polu [Ochrona].**
- Zaznacz elementy, które są poniżej i skonfiguruj odpowiednie ustawienia.**
 - Wersja protokołu internetowego używanego do SSL/TLS jest ustawiona na [Aktywne].
 - Parametr [TLS1.2] w [Wersja SSL/TLS] jest ustawiona na [Aktywne].

5. Kliknij przycisk [OK].

■ Przesyłanie faksów za pomocą AirPrint

- W podanych poniżej przypadkach nie ma możliwości wysłania faksu za pomocą AirPrint. Sprawdź ustawienia swojego urządzenia.
 - Jest wybrana funkcja autoryzacji użytkownika lub autoryzacji kodem użytkownika.
 - Funkcje faksu są ograniczone modułem inkasującym, ale moduł inkasujący nie jest zainstalowany.
 - Parametr [Ogranicz korzystanie z odbiorców (faks)] jest ustawiony na [Włączone].
 - Moduł faksu nie jest zainstalowany.
 - Nagłówek faksu nie jest ustawiony w urządzeniu, jeśli kod kraju jest ustawiony na Koreę.
- Nie ma możliwości wysłania faksów za pomocą AirPrint w czasie, gdy urządzenie korzysta z funkcji faksu. Faksy będzie można znów przesyłać, gdy zakończy się zadanie faksu.
- Drukowany jest nagłówek faksu określony w Switch 23 w [Ustawienia parametru] w [Funkcje faksu].
- Faksy wysłane poprzez AirPrint są zapisywane jako FAKSY LAN w wysłanych dokumentach lub raportach drukowanych z urządzenia.
- Nie ma możliwości sprawdzenia w urządzeniu treści faksów wysłanych poprzez AirPrint.
- Nie ma możliwości wysłania faksu poprzez AirPrint, jeśli dysk twardy urządzenia jest pełny. Usuń dokumenty zapisane w urządzeniu.
- W przypadku systemu OS X 10.8 okładka nie jest wysyłana, nawet jeśli wybierze się funkcję wysyłania okładki.
- Aby wysłać faks, ignorowane są znaki, których nie można stosować w adresach.
- W środowiskach korzystających zarówno z zewnętrznych jak i rozszerzonych linii telefonicznych możesz wybrać, z której linii korzystać, wskazując Switch 37 w [Ustawienia parametru] w [Funkcje faksu].
- 0: Linia zewnętrzna (domyślnie)
- 1: Linia rozszerzona

■ Skanowanie za pomocą AirPrint

- Jeśli w urządzeniu wybrane są funkcje autoryzacji użytkownika lub autoryzacji kodem użytkownika, nie ma możliwości skanowania dokumentów za pomocą AirPrint. [Aktif] scęlii deęilse, seęin.
- Dokumenty można skanować za pomocą AirPrint, nawet jeśli wybrana jest opcja [Niedostępne] w [Użyj listę docelową, którą nie jest DSM] w [Ustaw. skanera] w [Funkcje skanera].
- W przypadku skanowania za pomocą AirPrint, włączone są podane poniżej ustawienia. W urządzeniu nie są włączone ustawienia w [Ustawienia wysyłania] w [Funkcje skanera].

[Kompresja (czarno-biale)]:Włączona
[Metoda kompresji (czarno-biale)]: MMR

[Kompresja (skala szarości / pełnokolorowe)]: Włączona



AirPrint i logo AirPrint są znakami towarowymi firmy Apple Inc.

Kullanıcı için Notlar

Bu makine AirPrint'i destekler. AirPrint hakkında daha fazla bilgi için, lütfen http://support.apple.com/kb/HT4356 adresini ziyaret edin. Aşağıdaki prosedürü kullanarak bağlantı kuramazsanız, servis temsilcinizle temasa geçin.

■ AirPrint ile yazdırma

- AirPrint ile yazdırma için bir aygıt sertifikası gerekir. Aygıt sertifikası kurulu değilse, otomatik olarak kurulur.
- Varsayılan fabrika ayarları kapsamında SSL/TLS iletişimi için bir aygıt sertifikası (kendinden imzalı sertifika) kuruludur.
- SSL/TLS iletişimi için bir aygıt sertifikası (kendinden imzalı sertifika) kuruluşu, kuruluşu, aşağıdaki yardımcı programlarla iletişim sağlanamaz.
 - Streamline NX
 - GlobalScan NX
 - Üçüncü taraf ürünü

Bu durumda, aşağıdaki üç yöntemden birini uygulayın:

- Sertifika makamı tarafından çıkarılan sertifikayı hem makineye, hem de yardımcı programa kurun.
 - Aygıt sertifikası (kendinden imzalı sertifika) makinede kuruluşu, sertifikayı Güvenilir Sertifika olarak yardımcı programa kurun.
 - Önce AirPrint işlevini devre dışı bırakın, ardından SSL/TLS iletişimleri için aygıt sertifikasını silin.
- Bu makinede [SSL/TLS İletişimine İzin ver] ayarının varsayılan değeri [Şifreli Yazı/Açık Yazı] olarak belirtilir. [Şifreli Yazı/Açık Yazı] belirtildiği zaman, bu erişimi otomatik olarak https erişimine geçmez; bu nedenle şifreli iletişim kullanmak için "https" belirtir. Örneğin, Web Image Monitor'a erişirken, tarayıcının adres çubuğunda bir URL belirtmek için https etkinleştirmeniz gerekir.
 - [SSL/TLS İletişimine İzin ver], [Şifreli Yazı/Açık Yazı] olarak ayarlanımsa, SSL/TLS iletişimi için sertifika kurulu olsa da, Ricoh tarafından sağlanan aygıt yönetim yazılımıyla iletişim açık metin olarak yapılır. Şifreli iletişim kullanmak için, ayarı [Şifreli Yazı Öncelikli] veya [Yalnızca Şifreli Yazı] olarak belirlemek gerekir.
 - AirPrint kullanarak bir baskı işi yaparken, ayarı kullanıcı kimlik doğrulaması kullanılmayacak şekilde belirleyin veya [Yazıcı İşii Kimlik Doğrulama]'yı [Basit (Tümünü)] olarak ayarlayın. Ayrıntılar için ana ünitenin kılavuzundaki "Güvenlik Rehberi", "Kullanıcı Kimlik Doğrulama'yı Yapılandırma" bölümlerine bakın.
 - AirPrint ile yazdırırken, aynı anda birden fazla iş kabul edilemez. Eldeki işi yazdırdıktan sonra, bir sonraki işi yazdırmaya geçin.
 - Metin ve kapaklar için bir yazdırma görevi iptal edilmiş olsa da, metin yine de bastılabilir.
 - AirPrint, iOS aygıtı veya Mac ile ağ bağlantılı yazıcılarda kullanılabilir. AirPrint etkin yazıcının iOS aygıtı veya Mac ile aynı ağa bağlı olması gerekir.

- AirPrint'i kullanamazsanız, aşağıdaki işlevlerin etkinleştirilmiş olduğunu kontrol edin.
 - AirPrint
 - IPP ve Bonjour

AirPrint'i kullanamazsanız, aşağıdaki işlevlerin etkinleştirilmiş olduğunu kontrol edin.

- AirPrint
- IPP ve Bonjour

IPP ve Bonjour varsayılan olarak etkinleştirilmiştir. Oturum açmak için Güvenlik Rehberi'ne başvurun.

Oturum açma prosedürü şu şekildedir:

- Web Image Monitor'de ağ yöneticisi olarak oturum açın.****
- [Aygıt Yönetimi] > [Konfigürasyon]'a tıklayın.**
- [Ağ] içinde [AirPrint]'e tıklayın.**
- [AirPrint]'in [İzin Ver] olarak ayarlandığını kontrol edin.**

Değilse, [İzin Ver] üzerine tıklayın.
- [OK]'e tıklayın.**
- [Ağ] içinde [IPv4]'e tıklayın.**
- [IPP]'nin [Aktif] olarak ayarlandığını kontrol edin.**

[Aktif] seçili değilse, seçin.
- Devam etmek için [OK]'e tıklayın.**
- [Ağ] içinde [Bonjour]'a tıklayın.**
- [Bonjour] içinde [IPv4] ya da [IPv6]'nın [Aktif] olarak ayarlandığını kontrol edin.**

[Aktif] seçili değilse, seçin.
- [OK]'e tıklayın.**

IPP-SSL Ayarları

AirPrint kullanmak için aşağıdaki noktaları kontrol edip ayarları yapılandırın.

◆ **SSL iletişimi etkinleştirilir. (Aygıt sertifikaları kurulur.)**

- Web Image Monitor'de ağ yöneticisi olarak oturum açın.**
- [Aygıt Yönetimi] > [Konfigürasyon]'a tıklayın.**
- [Güvenlik] içinde [IPv4] Açık Sertifikası'na tıklayın.**
- "Sertifika 1"ın durumunu kontrol edin.**
 - "Sertifika Durumu" ögesinin "Kuruldu" olarak belirtildiğini kontrol edin.
 - "Geçerlilik Periyodu" ögesini kontrol edip sertifikanın geçerli olduğunu doğrulayın.

* Bir hata mesajı görüntülediği zaman, ana üniteyle birlikte verilen kılavuzdaki "Sorun Giderme", "Makine Kullanıcı Sertifikasıyla İlgili Bir Sorun Nedeniyle Çoalıştırılmıyorsa" bölümlerine bakın.

◆ **IPv4 veya IPv6 için kullanılabilen SSL sürümü etkinleştirilir. TLS 1.2 etkin.**

- Web Image Monitor'de ağ yöneticisi olarak oturum açın.**
- [Aygıt Yönetimi] > [Konfigürasyon]'a tıklayın.**
- [Güvenlik] içinde [SSL/TLS]'e tıklayın.**
- Aşağıdaki öğeleri kontrol edin ve uygun ayarları yaplandırın.**
 - SSL/TLS için kullanılan internet protokolünün sürümü [Aktif] olarak ayarlanır.
 - [SSL/TLS Sürümü] içindeki [TLS1.2], [Aktif] olarak ayarlanır.

5. [OK]'e tıklayın.

■ AirPrint ile faks gönderme

- Aşağıdaki durumlarda AirPrint ile faks gönderemezsiniz. Makinenizin ayarlarını kontrol edin.
 - Kullanıcı kimlik doğrulama ya da kullanıcı kodu kimlik doğrulama belirtilmiş.
 - Faks işlevleri bir ücretlendirme birimi tarafından sınırlandırılmış, ancak ücretlendirme birimi kurulu değil.
 - [Hedeflerin Kullanımını Sınırla (Faks)], [Açık] numuna ayarlı.
 - Kurulu faks ünitesi yok.
 - Ülke kodu Kore olarak belirlendiğinde makinede faks sayfa başlığı ayarlanmamış.

- Makinede faks işlemi kullanılırken AirPrint ile faks gönderemezsiniz. Faksları faks işi tamamlandığında tekrar gönderin.
- [Faks Özellikleri] içinde [Parametre Ayarları]'nda Anahtar 23 ile belirlenmiş bir faks sayfa başlığı yazdırılır.
- AirPrint ile gönderilen fakslar gönderilen dokümanlarda ya da makinede yazdırılan raporlarda LAN FAKS olarak kaydedilir.
- AirPrint ile gönderilen faksların içeriğini makineden kontrol edemezsiniz.
- Makinenin sabit diski doluyken, AirPrint ile faks gönderemezsiniz. Makinede kayıtlı olan dokümanları silin.
- OS X 10.8 ile, bir kapak sayfası belirlenmiş olsa da kapak sayfası gönderilmez.
- Faks göndermek için, hedeflerde kullanılmayan karakterler yok sayılır.
- Hem dahili, hem de harici telefon hatları bulunan bir ortamda, hangi hattın kullanılacağını [Faks Özellikleri] içinde [Parametre Ayarları]'nda Anahtar 37 ile belirleyebilirsiniz.

0: Harici hat (varsayılan)

1: Dahili hat

■ AirPrint ile tarama

- Makine üzerinde kullanıcı kimlik doğrulama ya da kullanıcı kodu kimlik doğrulama belirtildiği zaman, AirPrint ile doküman tarayamazsınız.
- [Tarayıcı Özellikleri] altında [Genel Ayarları] kapsamında [DSM dışında bir Hedef Listesi Kullan] için [Kullanılamaz] seçilmiş olsa bile, AirPrint ile doküman tarayabilirsiniz.
- Tarama AirPrint ile yapıldığında, aşağıdaki ayarlar etkilneşir. Makine üzerinde [Tarayıcı Özellikleri] altında [Gönderme Ayarları] etkin değildir.

[Sıkıştırma (Siyah ve Beyaz)]: Açık

[Sıkıştırma Yöntemi (Siyah-Beyaz)]: MMR

[Sıkıştırma (Gri Tonlama / Tam Renkli)]: Açık



AirPrint ve AirPrint logosu Apple Inc.'in ticari markalarıdır.

Σημειώσεις προς χρήστες

Αυτό το μηχάνημα υποστηρίζει τη λειτουργία AirPrint. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το AirPrint, επισκεφτείτε το: http://support.apple.com/kb/HT4356. Εάν δεν είναι δυνατή η σύνδεση ακολουθώντας την παρακάτω διαδικασία, επικοινωνήστε με τον τεχνικό σας αντιπρόσωπο.

■ Εκτύπωση με το AirPrint

- Για να εκτυπώσετε με το AirPrint, απαιτείται πιστοποιητικό συσκευής. Εάν δεν υπάρχει εγκατεστημένο πιστοποιητικό συσκευής, εγκαθίσταται αυτόματα.
- Ως προεπιλογή, εγκαθίσταται το πιστοποιητικό συσκευής (αυτο-υπογεγραμμένο πιστοποιητικό) για επικοινωνία SSL/TLS.
- Εάν έχει εγκατασταθεί το πιστοποιητικό συσκευής (αυτο-υπογεγραμμένο πιστοποιητικό) για επικοινωνία SSL/TLS, ενδέχεται να μην πραγματοποιηθεί επικοινωνία με το ακόλουθο βοηθητικό πρόγραμμα.
 - Streamline NX
 - GlobalScan NX
 - Προϊόν 3ου προμηθευτή
- Σε αυτή την περίπτωση, εφαρμόστε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες τρεις μεθόδους:
 - Εγκαταστήστε το πιστοποιητικό που εξέδωσε η αρχή έκδοσης πιστοποιητικών τόσο στο μηχάνημα όσο και στο βοηθητικό πρόγραμμα.
 - Εάν το πιστοποιητικό συσκευής (αυτο-υπογεγραμμένο πιστοποιητικό) έχει ήδη εγκατασταθεί στο μηχάνημα, εγκαταστήστε το πιστοποιητικό στο βοηθητικό πρόγραμμα ως Αξίπιστο πιστοποιητικό.
 - Απενεργοποιήστε πρώτα τη λειτουργία Airprint και, στη συνέχεια, διαγράψτε το πιστοποιητικό συσκευής για επικοινωνία SSL/TLS.

- Η προεπιλεγμένη τιμή της ρύθμισης [Άδεια Επικoin. SSL/TLS] σε αυτό το μηχάνημα είναι [Κρυπτογρ. κείμενο/Κανονικό κειμ.]. Όταν ορίζεται [Κρυπτογρ. κείμενο/Κανονικό κειμ.], η πρόσβαση http δεν θα αλλάξει αυτόματα σε πρόσβαση https, οπότε είναι απαραίτητο να ορίσετε «https» για να κάνετε χρήση κρυπτογραφημένης επικοινωνίας. Για παράδειγμα, κατά την πρόσβαση στο Web Image Monitor, πρέπει να ενεργοποιήσετε το https για να ορίσετε ένα URL στη γραμμή διευθύνσεων του προγράμματος περιήγησης.
- Εάν το [Άδεια Επικoin. SSL/TLS] οριστεί σε [Κρυπτογρ. κείμενο/Κανονικό κειμ.], η επικοινωνία μπορεί να είναι σε κανονικό κείμενο με το λογισμικό διαχείρισης συσκευής της Ricoh, ακόμη και αν έχει εγκατασταθεί το πιστοποιητικό για επικοινωνία SSL/TLS. Για κρυπτογραφημένη επικοινωνία, πρέπει να αλλάξετε τη ρύθμιση σε [Προτ. Κρυπτ. Κειμ.] ή [Μόνο Κρυπτ. Κειμ.].
- Κατά την εκτέλεση εργασίας εκτύπωσης με το AirPrint, διαμορφώστε τη ρύθμιση κατά τρόπο ώστε η πιστοποίηση χρήστη να μην χρησιμοποιείται ή ορίστε το [Πιστοποίηση Εργασίας Εκτυπωτή] σε [Απλό (Όλα)]. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα «Security Guide» του εγχειριδίου που συνοδεύει την κύρια μονάδα.
- Κατά την εκτύπωση με το AirPrint, δεν είναι εφικτή η ταυτόχρονη πραγματοποίηση πολλαπλών εργασιών. Μετά την εκτύπωση μιας τρέχουσας εργασίας, προχωρήστε στην εκτύπωση της επόμενης εργασίας.
- Εάν ακυρώσετε μια εργασία εκτύπωσης κειμένου και εξώφυλλων, το κείμενο μπορεί να εκτυπωθεί ούτως ή άλλως.
- Το AirPrint μπορεί να χρησιμοποιηθεί με εκτυπωτές που είναι σε δίκτυο με τη συσκευή iOS ή Mac. Ο εκτυπωτής που λειτουργεί με βάση το AirPrint πρέπει να είναι συνδεδεμένος στο ίδιο δίκτυο με τη συσκευή iOS ή Mac.

Εάν δε μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το AirPrint, ελέγξτε εάν είναι ενεργοποιημένες οι ακόλουθες λειτουργίες:

- AirPrint
- IPP και Bonjour

Τα IPP και Bonjour είναι ενεργοποιημένα από προεπιλογή. Για τη σύνδεση, ανατρέξτε στον Οδηγό Ασφαλείας. Η διαδικασία σύνδεσης είναι η εξής:

- Συνδεθείτε στο Web Image Monitor ως διαχειριστής δικτύου.**
- Κάντε κλικ στη [Διαχείριση Συσκευής] > [Διαμόρφωση].**
- Επιλέξτε [AirPrint] στο [Δίκτυο].**
- Ελέγξτε εάν το [AirPrint] έχει οριστεί σε [Να Επιτρ].** Εάν όχι, πέστε [Να Επιτρ].
- Πατήστε [OK].**
- Επιλέξτε [IPv4] στο [Δίκτυο].**
- Ελέγξτε ότι το [IPP] έχει οριστεί ως [Active].** Διαφορετικά, αν δεν έχει επιλεγεί [Active] επιλέξτε το.
- Πατήστε [OK] για να συνεχίσετε.**
- Επιλέξτε [Bonjour] στο [Δίκτυο].**
- Ελέγξτε ότι και το [IPv4] και το [IPv6] στο [Bonjour] έχουν οριστεί ως [Active].** Διαφορετικά, αν δεν έχει επιλεγεί [Active] επιλέξτε το.
- Πατήστε [OK].**

Ρυθμίσεις IPP-SSL

Για να χρησιμοποιήστε το AirPrint, ελέγξτε τα ακόλουθα στοιχεία και διαμορφώστε τις ρυθμίσεις.

- ♦ Η επικοινωνία SSL είναι ενεργοποιημένη. (Τα πιστοποιητικά συσκευής είναι εγκατεστημένα.)**
 - Συνδεθείτε στο Web Image Monitor ως διαχειριστής δικτύου.**
 - Κάντε κλικ στη [Διαχείριση Συσκευής] > [Διαμόρφωση].**
 - Κάντε κλικ στο [Πιστοποιητικό Συσκευής] στην [Ασφάλεια].**
 - Ελέγξτε την κατάσταση του «Πιστοποιητικό 1».**
 - Βεβαιωθείτε ότι η «Κατάσταση Πιστοποιητικού» έχει οριστεί σε «Εγκαταστήθηκε».
 - Ελέγξτε την «Περίοδο Ισχύος» και βεβαιωθείτε ότι το πιστοποιητικό δεν έχει λήξει.
 - * Όταν εμφανίζεται ένα μήνυμα σφάλματος, ανατρέξτε στην ενότητα «Troubleshooting» του εγχειριδίου που συνοδεύει την κύρια μονάδα.

- ♦ Η έκδοση SSL που μπορεί να χρησιμοποιηθεί είτε για το IPv4 ή το IPv6 είναι ενεργοποιημένη. Το TLS 1.2 έχει ενεργοποιηθεί.**
 - Συνδεθείτε στο Web Image Monitor ως διαχειριστής δικτύου.**
 - Κάντε κλικ στη [Διαχείριση Συσκευής] > [Διαμόρφωση].**
 - Πατήστε [SSL / TLS] στην [Ασφάλεια].**
 - Ελέγξτε τα παρακάτω στοιχεία και διαμορφώστε τις κατάλληλες ρυθμίσεις.**
 - Η έκδοση του πρωτόκολλου Internet που χρησιμοποιείται για SSL/TLS έχει οριστεί σε [Ενεργ.].
 - Το [TLS1.2] στην [Έκδοση SSL/TLS] έχει οριστεί σε [Ενεργ.].
 - Πατήστε [OK].**

■ Αποστολή φαξ με το AirPrint

- Δεν μπορείτε να στείλετε φαξ με το AirPrint στις ακόλουθες περιπτώσεις. Ελέγξτε τις ρυθμίσεις του μηχανήματός σας.
 - Έχει οριστεί πιστοποίηση χρήστη ή πιστοποίηση κωδικού χρήστη.
 - Οι λειτουργίες φαξ περιορίζονται από μονάδα φόρτισης αλλά δεν έχει εγκατασταθεί μονάδα φόρτισης.
 - Το [Περιορισμός Χρήσης των Προορισμών (Φαξ)] έχει οριστεί σε [Ενεργ.].
 - Δεν έχει εγκατασταθεί μονάδα φαξ.
 - Δεν έχει οριστεί κεφαλίδα φαξ στο μηχάνημα όταν ο κωδικός χώρας έχει οριστεί σε Κορέα.
- Δεν μπορείτε να στείλετε φαξ με το AirPrint όταν χρησιμοποιείται η λειτουργία φαξ στο μηχάνημα. Στείλετε ξανά φαξ όταν ολοκληρωθεί η εργασία φαξ.
- Εκτυπώνεται κεφαλίδα φαξ που έχει οριστεί με το Switch 23 των [Ρυθμίσεις Παραμέτρων] στο [Δυνατότητες Φαξ].
- Τα φαξ που αποστέλλονται με το AirPrint καταγράφονται ως LAN FAX στα απεσταλμένα έγγραφα ή τις αναφορές που εκτυπώνονται από το μηχάνημα.
- Δεν μπορείτε να ελέγξτε το περιεχόμενο των φαξ που αποστέλλονται με το AirPrint στο μηχάνημα.
- Δεν μπορείτε να αποστείλετε φαξ με το AirPrint όταν ο σκληρός δίσκος του μηχανήματος είναι πλήρης. Διαγράψτε τα έγγραφα που είναι αποθηκευμένα στο μηχάνημα.
- Σε OS X 10.8, δεν αποστέλλεται εξώφυλλο ακόμη και αν έχει οριστεί.
- Για την αποστολή φαξ, οι χαρακτήρες που δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν σε προορισμούς παραλείπονται.
- Σε περιβάλλον όπου υπάρχουν διαθέσιμες εξωτερικές τηλεφωνικές γραμμές και τηλεφωνικές γραμμές επέκτασης, μπορείτε να ορίσετε τη γραμμή που θα χρησιμοποιηθεί με το Switch 37 του [Ρυθμίσεις Παραμέτρων] στο [Δυνατότητες Φαξ].
 - 0: Εξωτερική γραμμή (προεπιλογή)
 - 1: Γραμμή επέκτασης

■ Σάρωση με το AirPrint

- Δεν μπορείτε να σαρώσετε έγγραφα με το AirPrint όταν στο μηχάνημα έχει οριστεί πιστοποίηση χρήστη ή πιστοποίηση κωδικού χρήστη.
- Ακόμη και αν έχει οριστεί [Μη Διαθέσιμη] στο [Χρήση Λίστας Προορισμών που δεν είναι DSM] του [Γενικές Ρυθμίσεις] στο [Δυνατοτ. Σαρωτή], μπορείτε να σαρώσετε έγγραφα με το AirPrint.
- Κατά την εκτέλεση σάρωσης με το AirPrint, ενεργοποιούνται οι ακόλουθες ρυθμίσεις. Οι [Ρυθμίσεις Αποστολής] στο [Δυνατοτ. Σαρωτή] του μηχανήματος δεν είναι ενεργοποιημένες.
 - [Συμπίεση (Ασπρόμαυρο)]: Ενεργ.
 - [Μέθοδος συμπίεσης (Ασπρόμαυρο)]: MMR
 - [Συμπίεση (Γκρι κλίμακα / Πλήρες χρώμα)]: Ενεργ.



Το AirPrint και το λογότυπο AirPrint είναι εμπορικά σήματα της Apple Inc.